**山梨日本語ボランティアの会(YNV)**

Asociación de Voluntarios de Idioma Japonés Yamanashi

Pautas para realizar el soporte del idioma japonés

Revisado en junio de 2020

|  |
| --- |
| 1.Público objetivo ： Extranjeros que residen en la prefectura de Yamanashi y desean aprender japonés.  2. Período de realización: Todo el año.  3 Método de realización   1. Formula de estudio ： Por lo general, las clases particulares. 2. Lugar del estudio: depende de la consulta.   Por ejemplo, en la casa del estudiante, en la casa de los miembros, en un lugar público u otros.   1. Horas de estudio: 90 minutos “una vez a la semana”. 2. Libro de texto: Se lo decidirá después de la consulta, depende de objetivo del estudiante e historia de estudio 3. Tarifa de clase: 1,000 yenes por una clase. 4. En caso de una solicitud de organización o grupo:   Depende de la consulta, decidiremos unos honorarios para maestros y  los gastos de transporte y otras cosas.  4. Como solicitar: rellenar el formulario (INGLÊS・CHINO・COREANO・VIATNAMITA・ESPAÑOL・PORTUGUÊS), y luego mandar a (a) o (b)   1. **Asociación de Voluntarios de Idioma Japonés Yamanashi**   E-mail [ynv\_office@yahoo.co.jp](mailto:ynv_office@yahoo.co.jp)  HP <https://ynv2019.wixsite.com/mysite>   1. (Oficina pública) **ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE YAMANASHI**   Kofu shi Iida 2－2－3　　℡：055-228-5419　　FAX : 055-228-5473  Distribuir el formulario |

Formulario de inscripción　受 講 申 込 用 紙

Fecha de Registro申込：　　　　　　　año年　　　mes月　　　día日

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 氏名  Nombre |  | 男 ・ 女Hombre/ mujer | 年齢  Edad  （　　） | 出身地Lugar de nacimiento  （　　　　　　　） |
| 連絡先  Lugar de comunicación | ・Dirección住所　〒  ・TEL  ・e-mail/ movil携帯メール  ・Nombre de la empresa 職場 (profesión) （職業） | | | |
| 受講地区  Lugar de clase | ・KOFU-SHI　　・CHUO-SHI　　・FUEFUKI-SHI　　・MINAMI ALPS- SHI ・KAISHI-SHI  ・NIRASAKI-SHI　　・HOKUTO-SHI　　・OTROS（　　　　　 ）  ＊Marque un círculo la región deseada | | | |
| 受講曜日  Dia de clase | （a）Todos los dias　/（b）Lunes/ Martes/ Miércoles/ Jueves/ Viernes/ Sábado/ Domingo  ＊Maruque un círculo el día de la semana que quisiera. | | | |
| 時間帯  Horario | （a）Puedo adaptar el horario del profesor.  （b）Primer deseo ：de　　　　： mañana / tarde　hasta : mañana / tarde  （c）Segundo deseo：de　　　　： mañana / tarde　hasta : mañana / tarde | | | |
| Nivel japonés  ＊Marque el  número corresponde | ・**話すCONVERSACION**： 5（Puedo hablar sin restricciones）・・4・・3（Puedo comunicar diariamente）・・2（Solo a nivel de saludo）・・1(Hablo apenas）  ・**聞くENTENDIMIENTO AUDITIVO**： 5（Entiendo más del 90%）・・4・・3（Entiendo las conversaciones cotidianas）・・2（Entiendo el nivel de saludo)・・1（Entiendo apenas）  ・**読むLEYENDO**： 5（Leo a nivel de lectura de periódicos）・・4・・3・・2（Leo hiragana y katakana）・・1（Leo apenas）  ・**書くESCRITURA**： 5（Escribo usando kanji sin restricciones）・・4・・3（Escribo un poco de kanji）・・2（Escribo Hiragana y Katakana）・・1（Prácticamente no escribo） | | | |
| 交通手段  Medios de transporte | Coche ・ Moto ・ Bicicleta ・ Tren ・ Autobús ・ A pie  ＊Marque un círculo el medio que puedes usar. | | | |
| Comentarios |  | | | |